



CDDC计划2007年出书, 稿件征集正在进行中, 欢迎踊跃投稿...

从边缘走向中心—全球化下中国国际新闻传播对策思考（上）

时间：2002-7-27 10:37:08 来源：中国新闻研究中心 作者：宋昭勋/博士研究生 阅读1998次

《摘要》

开放的中国已经成为当今国际政治、经济、文化甚至军事舞台上的重要角色。经济的飞速发展，综合国力的增强，奠定了中国国际新闻传媒从边缘地带走向国际新闻传播中心的基础。本文通过对国际新闻与传播理论的回顾，分析了已经颇具规模的中国对外传媒在全球化下所面临的历史性机遇和严峻的挑战，提出了中国有效参与全球新闻与传播竞争、从边缘走向中心的具体对策。

关键词：国际新闻传播、中国对外传媒、全球化、传播策略

壹、绪言

汉朝时，西南边陲有一个名叫夜郎的小国，国王从来没有离开过自己的国家，也不知道外面世界的情况。他问汉朝的使臣：“汉朝和我的国家相比，哪个大？”即使在当时交通极不发达、信息手段异常落后的时代，仍然被人笑为井底之蛙、妄自尊大。

人类迈入二十一世纪的今天，信息社会的曙光已经普照寰宇，麦克卢汉所描绘的“地球村”已初具雏形。今天，世界上某一地点发生的事件，顷刻之间便会传遍整个“村落”，最显著的一个例子便是：海湾战争爆发后不到一分钟，新闻消息已传播至世界各个角落。现在，我们恐怕再难以找到“不知有汉，无论魏、晋”的世外桃源了。人际传播有句名言：人与人之间不能不传播。而在全球一村的当今世界，我们完全可以将其套用到国际传播层面：国家之间不能不传播！

传播既是权力的工具，又是经济力量，还是教育手段；既可为自由所用，也可成为奴役之法；既可以使受众张扬个性，也可以使受众循规蹈矩（MacBride, 1980），因此，历来倍受政治家、新闻工作者、社会科学家等的重视。而传播媒介在国际传播中所扮演的重要角色与承担的重大责任亦越来越受到广泛关注。第二次世界大战以来，国际传播逐渐发展为传播学界一个重要的研究领域，其研究成果已蔚为大观，诸多具有远见卓识的理论与观点获得了广泛认可。中国改革开放以来，在政治、经济、文化等诸方面取得了举世瞩目的成就，与世界各国的交往日趋紧密，中国的传媒机构在“让中国了解世界、让世界了解中国”的国际传播中发挥了重要作用。然而，无论是在国际新闻传播理念、传播策略制订、还是在对外传播理论研讨方面都还存在诸多问题，至今仍未形成与我国的国际地位和声望相称的传播局面。

笔者相信：追溯国际新闻传播理论的研究历程，归纳和总结该领域的基本观点和理论，研讨中国对外传播的不足及对策，对于走向世界的中国传媒清醒地认识不断变化的国际传播格局，切实有效地制订传播策略，在全球化下的国际新闻传播中扮演重要角色，无疑具有十分重要的作用。

贰、相关文献

虽然国际新闻传播的学术研究远可追溯至二十世纪二十年代以沃尔特·李普

- 中美新闻概念的比较
- 浅谈新闻的真实性
- 新闻真实论
- 略论“新闻发现”
- 李希光：中国媒体新解读
- 论新闻评价的动因
- 新闻哲学与新闻史的理...
- 期盼中国媒体学的诞生
- 后现代哲学与大众传播
- 2003年中国新闻传播学...
- 西方著名学者、作家论...
- 内政底线与中国传媒走向
- 2001-2002年中国新闻学...
- 2001-2002年中国新闻学...
- 2001-2002年中国新闻学...
- 论中国当代新闻理论的...
- 论新闻资源开发
- 引导性· 新视角· 贴心...

曼 (Walter. Lippman) 为代表的学者关于舆论的研讨, 但该领域真正被广泛关注并获得蓬勃发展的局面则出现于40年代末和50年代初 (Galtung, 1992)。迄今为止, 该领域的文献已不胜枚举。国际新闻传播研究的不同发展时期, 研究者关注的内容和研讨的重点均有不同, 我希望通过对几个重要术语的阐释, 粗略地勾勒出该领域的研究概貌。

一、国际新闻流动(International News Flow)【1】和国际新闻报道(International News Coverage)

二次大战期间, 盟军对德国、日本的广播电台新闻信息进行追踪与测量, 根据其新闻信息流量的多寡和流向的变化来推测、判定对方军队的调遣情况, 这可谓较早的国际新闻信息流动的测量与研究工作了。随后, 国际新闻流动与国际新闻报道成为了国际传播早期最主要的研究课题。国际新闻流动包括两方面的内容: 国际新闻流动的量(volume)及其走向(direction); 而国际新闻报道研究的对象则是外国新闻的质(nature)、种类(type)和数量(amount) (Hur, 1984)。这样的区分, 不仅使人们能正确把握国际传播研究前期的范围与重点, 又使后来国际新闻信息流动的研究有了更为明晰的方向。

二、依赖论/全球系统论(Dependency/World System Theory)和帝国主义结构论(Structural Theory of Imperialism)

国与国之间不能不交往, 然而这种交往并不总是平等的关系。以华勒斯坦(Wallerstein, 1974)为代表的“依赖/全球系统论”认为: 在全球系统中, 所有国家通过交往而相互依存、联系, 经济一体化将各种文化、政治整合在一起。然而经济力量的差异导致了国与国之间交往的不平等。发达国家总是利用自己经济、政治等方面的优势, 将一些不平等的新闻交流条件强加于发展中国家头上, 并对发展中国家予取予求, 使得富者愈富、穷者愈穷, 从而造成了发展中国家对发达国家在各方面的依赖。

然而, 相互依存的全球系统是一个动态发展的国际网络。由于国际经济、政治、军事力量的此消彼长, 导致了国际关系的不断调整 and 变化, 因此, 国际新闻信息流动实际上便是国际关系发展、变化的一种重要表现形式。

其实, 「『依赖』不过是一个名词, 掩饰了征服、压迫、疏离和帝国主义式和资本主义式的种族优越」(Frank & Wallerstein, 1974)。因此, 嘎尔滕 (Galtung, 1971) 试图用“帝国主义结构论”来揭示这种依赖关系的实质。他提出了著名的“中心—边缘结构”(Center—Periphery Structure)概念, 认为在“中心—边缘”结构中, 发达国家处于中心地位, 发展中国家处于边缘地带。这种结构实质上是全球帝国主义的表现。

国际传播领域的帝国主义表现在经济、政治、军事、传播、文化五个方面。其中, 传播作为当今帝国主义的一个重要方面, 反映了世界范围内信息交流过程中不平等的权力话语关系。在信息时代, 传播科技的跨越时空特性使得中心国家能凭借雄厚的财力和科技成果, 通过全球性通讯社来操控世界范围内的新闻传播, 从而达到新的殖民主义。最明显而直接的形式便是大量向边缘国家倾销传媒产品, 形成了以单项流通为特色的媒介帝国主义 (Boyd-Barrett, 1979)。中心国家在国际新闻传播中充当主角的表现形式有两种。首先, 作为产品形式的国际新闻传播, 绝大多数内容都是关于中心国家的报道; 其次, 作为国际新闻传播领域最大的传播者, 在国际新闻输出和期刊贸易的数量上占据着中心地位 (e. g., Kim & Barnett, 1996; Chang, 1998)。边缘国家由于没有占据全球传播系统的中心地位, 任何产生于或关于这些国家的报道都得通过更多关卡的过滤, 方能在国际新闻中聊备一格。

在中心国家与边缘国家之间还存在着另外一级: 半边缘(Semi-periphery)国家, 在中心与边缘国家之间起着桥梁作用。虽然半边缘国家与中心国家的交往较之边缘国家更为频繁, 但在与中心国家相关的报道中, 半边缘国家总是充当配角。而边缘国家全靠另外两级的国家在国际新闻交流市场上提携自己, 方有机会在全世界面前“露脸”, 如果报道空间有限, 边缘国家便免不了被省略掉的命运 (Chang, 1998)。

按照通常的分类法以及考虑到不断变化的新闻中心等因素, 现在的“中心—边缘”国家划分情况是: 美国、西欧(特别是英、德、法)、日本、加拿大为中心国家; 其它欧洲国家(如瑞典、瑞士、俄罗斯)、亚洲的中国、南韩、新加坡、马来西亚、拉美的阿根廷、墨西哥, 非洲的埃及为半边缘国家; 而大多数发展中国家(包括独联体的一些国家) 则被划为边缘国家 (Chang, 1998)。

三、世界新闻与传播新秩序(New World Information and Communication Order)【2】
当今世界，信息被视为最重要的统治工具和通行全球的“权力货币”，中心国家凭借自己经济、军事、科技等优势，主宰和控制国际新闻传播的流向与流量，不断强化着边缘国家对自己的依赖程度。不仅如此，中心国家在报道边缘国家时总是将镜头对准这些国家的政治不安、社会动荡、经济落后、饥荒灾难等问题，很少正面报道这些国家在经济建设等方面所取得的成就。而限于财力、物力、国力等多方面因素，许多边缘国家只得忍气吞声地承受被妖魔化和被扭曲的报道。

国际新闻传播领域这种“不平衡”和“不平等”的现象在二次世界大战之后即引起广泛关注。1953年，国际报业协会(International Press Institute)对这种“不平衡”现象进行了调查。与此同时，联合国教科文组织(UNESCO)作为最有影响的国际组织之一，率先开始对国际新闻传播进行系统研究，以期改变国际新闻传播中垂直的(Vertical)、单向的(North→south)传播局面，促进发展中国家之间的双边交流。到70年代，许多发展中国家纷纷携起手来，对中心国家主宰国际新闻传播的现状说“不”，要求建立更公平、更公正、双向的世界新闻与传播新秩序。

自二十世纪以来，联合国教科文组织一直在国际新闻传播领域扮演着积极而重要的角色，成为国际社会讨论该领域诸多议题的公开论坛。教科文组织关于国际新闻与传播的两个重要宣言和一个委员会报告，对世界新闻与传播新秩序之争产生了重大影响。

文章管理: [beyondsun](#) (共计 978 篇)

CDDC刊载文章仅为学习研究，转载CDDC原创文章请注明出处！

相关专栏: [宋昭勋](#)

- [从环航7·17空难报道看CNN对突发性事件的播报特色 \(2006-2-19\)](#)
- [影响讯息类型与环境：中国雇员作为遵从获取对象之研究 \(2005-12-19\)](#)
- [组织文化的幻想主题分析：理论架构与分析步骤 \(2005-12-19\)](#)
- [从海啸报道看市民新闻学的崛起 \(2005-12-6\)](#)
- [组织文化的幻想主题分析 \(2005-3-15\)](#)

[>>更多](#)

相关文章: [国际新闻](#)

- [国际新闻如何走出“千网一面” \(2006-8-26\)](#)
- [重大国际新闻报道策略 \(2005-1-25\)](#)
- [办好地市党报国际新闻版之路 \(2004-10-30\)](#)
- [做国际新闻的媒体太多了吗 \(2002-9-11\)](#)
- [中国国际新闻类报纸又添新军 \(2002-8-1\)](#)

[>>更多](#)

← [从边缘走向中心—全球化下中国国际新闻传播对策思考\(上\)](#) 会员评论[共 0 篇] →

← 我要评论 →

会员名: 密码:

关于CDDC◆联系CDDC◆投稿信箱◆会员注册◆版权声明◆隐私条款◆网站律师◆CDDC服务◆技术支持

对CDDC有任何建议、意见或投诉，请点[这里](#)在线提交！

◆MSC Status Organization◆中国新闻研究中心◆版权所有◆不得转载◆Copyright © 2001--2009 www.cddc.net
未经授权禁止转载、摘编、复制或建立镜像.如有违反，追究法律责任.